

Germany-Schwerin: Engineering design services for the construction of civil engineering works
OJ S 46/2023 06/03/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LGE Mecklenburg-Vorpommern GmbH

Postal address: Bertha-von-Suttner-Str. 5

Town: Schwerin, Mecklenburg

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: info@lge-mv.de

Telephone: +49 3853031750

Internet address(es):

Main address: <https://www.lge-mv.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Landeseigenes Unternehmen

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schwerin-Warnitz Planung von Erschließungsanlagen

Reference number: 2022-10-17-shp

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works - DA02

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die LH Schwerin entwickelt derzeit mit der LGE das Baugebiet „Warnitzer Feld“ auf ca. 22 ha. Das Gebiet wird als eine städtebauliche Mischung unterschiedlicher Wohnformen zum Mieten oder als Eigentum für ca. 1.000 Wohneinheiten geplant. Mit diesen Unterlagen werden die erforderlichen weiteren Planungsleistungen zwecks

Erschließung des Baugebietes ausgeschrieben. Anzubieten sind Planungsleistungen, konkret die Planung der Verkehrsanlagen LPH 3-9 für den Straßenbau einschließlich Straßen- bzw.-Gehwegbeleuchtung. Die Planung der Entsorgungsleitungen ist ebenfalls Bestandteil der notwendigen Planungsleistung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 413 060,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 3-9 gemäß § 43 HOAI 2021 (Kurzzeichen: Ingenieurbauwerke)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322200 Pipeline-design services - DA02

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: 19057 Schwerin, Mecklenburg

II.2.4. Description of the procurement

Entsorgungsleitungen für Abwasser und Regenwasser (HOAI 2021, Ingenieurbauwerke, Grundleistungen der Leistungsphasen 3 – 9) einschließlich der besonderen Leistung nach Anlage 12 der HOAI: Örtliche Bauüberwachung

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Berufserfahrung und persönliche Referenzen / Weighting: 230 von 780 Pkt
Quality criterion - Name: Bauüberwachung und Reaktionszeit / Weighting: 60 von 780 Pkt
Quality criterion - Name: Schriftliches Konzept / Weighting: 190 von 780 Pkt
Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 250 von 780 Pkt
Cost criterion - Name: Durchschnittlicher Stundensatz / Weighting: 50 von 780 Pkt

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Stufe A: Leistungsphasen 3 bis 4 HOAI
Stufe B: Leistungsphasen 5 bis 6 HOAI
Stufe C: Leistungsphasen 7 bis 9 HOAI
Der Auftraggeber überträgt dem Auftragnehmer zunächst nur die Leistungsphase 3 - 4 (stufenweise Übertragung).
Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen oder auf einzelne Abschnitte der Baumaßnahme zu beschränken. Die Abrufung weiterer Leistungen für die Leistungsphasen 5-6 und 7-9 erfolgt (ggf. auch nur für Abschnitte bei abschnittsweiser Übertragung) rechtzeitig schriftlich. Für die weiteren Leistungen gelten die Regelungen dieses Vertrags. Ein Rechtsanspruch auf Abrufung weiterer Leistungsstufen besteht nicht. Der Auftragnehmer ist verpflichtet die Leistungen der weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn der Auftraggeber sie abrufen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Verkehrsanlagen einschließlich der Straßen- und Gehwegbeleuchtung, Leistungsphasen 3-9 gemäß § 47 HOAI 2021 (Kurzzeichen: Verkehrsanlagen)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322500 Engineering-design services for traffic installations - DA02

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: 19057 Schwerin, Mecklenburg

II.2.4. Description of the procurement

Planung der Verkehrsanlagen einschließlich Straßen-/Gehwegbeleuchtung (HOAI 2021, Grundleistungen Verkehrsanlagen, Leistungsphasen 3 - 9) einschließlich der besonderen Leistung nach Anlage 13 der HOAI: Örtliche Bauüberwachung sowie Koordinationsleistungen

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Berufserfahrung und persönliche Referenzen / Weighting: 230 von 780 Pkt

Quality criterion - Name: Bauüberwachung und Reaktionszeit / Weighting: 60 von 780 Pkt

Quality criterion - Name: Schriftliches Konzept / Weighting: 190 von 780 Pkt

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 250 von 780 Pkt

Cost criterion - Name: Durchschnittlicher Stundensatz / Weighting: 50 von 780 Pkt

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Stufe A: Leistungsphasen 3 bis 4 HOAI

Stufe B: Leistungsphasen 5 bis 6 HOAI

Stufe C: Leistungsphasen 7 bis 9 HOAI

Der Auftraggeber überträgt dem Auftragnehmer zunächst nur die Leistungsphase 3 - 4 (stufenweise Übertragung).

Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen oder auf einzelne Abschnitte der Baumaßnahme zu beschränken. Die Abrufung weiterer Leistungen für die Leistungsphasen 5-6 und 7-9 erfolgt (ggf. auch nur für Abschnitte bei abschnittsweiser Übertragung) rechtzeitig schriftlich. Für die weiteren Leistungen gelten die Regelungen dieses Vertrags. Ein Rechtsanspruch auf Abrufung weiterer Leistungsstufen besteht nicht. Der Auftragnehmer ist verpflichtet die Leistungen der weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn der Auftraggeber sie abrufen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 204-581015](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 3-9 gemäß § 43 HOAI 2021 (Kurzzeichen: Ingenieurbauwerke)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Inros Lackner SE

Postal address: Spieltordamm 9

Town: Schwerin, Mecklenburg

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19055

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 141 105,00 EUR

Total value of the contract/lot: 183 424,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Verkehrsanlagen einschließlich der Straßen- und Gehwegbeleuchtung, Leistungsphasen 3-9 gemäß § 47 HOAI 2021 (Kurzzeichen: Verkehrsanlagen)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Inros Lackner SE

Postal address: Spieltordamm 9

Town: Schwerin, Mecklenburg

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19055

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 200 907,00 EUR

Total value of the contract/lot: 229 635,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1.**

Review body

Official name: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin, Mecklenburg

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885160

Fax: +49 3855884855817

Internet address: <https://www.regierung-mv.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Bewerber werden auf die Rügeobliegenheiten und Rechtsbehelfsfristen hingewiesen:

Auf das Vergabeverfahren findet das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.06.2013 (BGBl. I S. 1750, 3245), das durch Artikel 2 Absatz 2 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2739) geändert worden ist, Anwendung.

Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB ist hiernach ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Die Rechtsbehelfsfristen und Präklusionsbestimmungen nach § 160 Abs. 3 GWB sind zwingend zu beachten.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin, Mecklenburg

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885160

Fax: +49 3855884855817

Internet address: <https://www.regierung-mv.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2023